

IMPORTANT

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit.

Lumière de paroi de piscine LED

Modèle WL3220

220 – 240 Volt ~, 50 Hz



A titre d'illustration uniquement.

N'oubliez pas d'essayer les autres produits de la gamme Intex : piscines hors sol, accessoires de piscine, piscines gonflables, jouets d'intérieur gonflables, airbeds et bateaux. Ces produits sont disponibles chez les différents revendeurs ou sur notre site internet.



©2011 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd.
- Intex Recreation Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle

Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O. Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., P.O. Box nr. 1075 – 4700 BB Roosendaal – The Netherlands

Attention.....	3-5
Liste des pièces.....	5
Instructions de montage.....	6-7
Installation sur une piscine aspect bois Sequoia Spirit.....	7
Stockage Hivernal.....	7
Guide en cas de panne.....	8
Règles de sécurité en milieu aquatique.....	8
Garantie.....	9
Adresses service clientèle Intex.....	10

IMPORTANT

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit.

LISEZ ATTENTIVEMENT ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS**⚠ ATTENTION**

- Pour réduire les risques de choc électrique, n'ouvrez pas le produit.
- Afin de réduire le risque d'accidents, ne laissez pas les enfants utiliser ce produit. Surveillez toujours les personnes avec des incapacités physiques.
- Les enfants doivent se tenir loin de ce produit et de tous les câbles électriques.
- Les enfants doivent être sous surveillance pour les empêcher de jouer avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas prévu pour l'utilisation par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ayant un manque d'expérience ou de connaissances sauf si ces personnes sont surveillées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de cet appareil par quelqu'un de responsable de leur sécurité.
- Le montage et le démontage de ce produit doivent être réalisés par un adulte.
- Risque électrique. Ce produit doit être alimenté par un transformateur de séparation des circuits ou alimenté par un circuit comportant un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA. Adressez-vous à un électricien qualifié pour faire vérifier votre installation si nécessaire. Produit doit être branché à une installation électrique conforme à la norme nationale d'installation NF C 15-100.
- Débranchez toujours le produit avant de le nettoyer ou d'effectuer une quelconque manipulation.
- Si le câble d'alimentation du produit est endommagé, il doit être remplacé soit par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification équivalente afin d'éviter une situation dangereuse. N'essayez pas de réparer le produit vous-même.
- La prise doit rester accessible une fois le produit installé.
- Afin de diminuer les risques électriques, nous vous recommandons de ne pas utiliser de prolongateur. Choisissez pour votre piscine un emplacement qui permette de vous brancher directement à une prise. L'appareil doit être placé de façon telle que la fiche de prise de courant soit accessible.
- Ne pas immerger le transformateur et l'émetteur externe dans l'eau.
- N'enterrez pas le cordon électrique. Veillez cependant à ne pas l'endommager avec une tondeuse à gazon ou tout autre équipement de jardin.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas ce produit lorsque la piscine est utilisée ou que vos mains sont humides.
- Ne pas jeter ou lancer le produit.
- Ne pas regarder directement la lumière émise par ce produit.
- Ne pas utiliser le produit si le boîtier du transmetteur ou de la lentille de lumière est fissuré ou présentant des fuites d'eau; retirer de la piscine ou de l'eau immédiatement.
- Ne pas insérer les doigts ou des objets dans les ouvertures et les trous.
- Aimants puissants. Tenir éloigné des téléphones mobiles et autres accessoires électroniques.
- Placez le transformateur à plus de 3.5 m de la piscine.
- La prise de courant du produit doit être située à plus de 3.50 m de la piscine.
- Cet article est destiné uniquement aux piscines démontables. Ne l'utilisez pas avec des piscines permanentes. Une piscine démontable est construite de telle façon à ce qu'elle puisse être démontée pour l'hivernage et réinstallée la saison suivante.
- Cet article est destiné à être utilisé seulement pour les situations décrites dans ce manuel.

NE PAS SUIVRE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER UN RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES GRAVES.

Les règles de sécurité décrites dans le manuel, sur le produit et l'emballage mentionnent les risques courants liés à l'utilisation d'une piscine et ne couvrent pas toutes les situations. Faites preuve de bon sens afin de profiter au maximum de votre piscine en toute sécurité.

RÈGLES DE SÉCURITÉ

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

IMPORTANTES REGLES DE SECURITE

A lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure

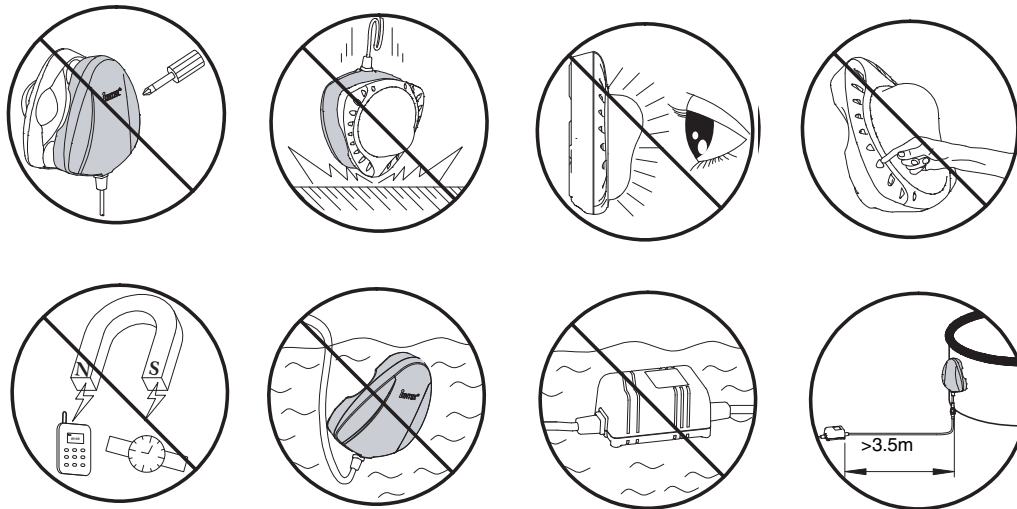
AVERTISSEMENT : L'utilisation d'une piscine implique le respect des consignes de sécurité décrites dans le guide d'entretien et d'utilisation.

AVERTISSEMENT : Votre épurateur doit être situé à au moins 2 mètres (IPX5) / 3.5 mètres (IPX4) de votre piscine selon les exigences de la norme d'installation NF C 15-100. Demander l'avis du fabricant pour toute modification d'un ou plusieurs éléments du système de filtration.

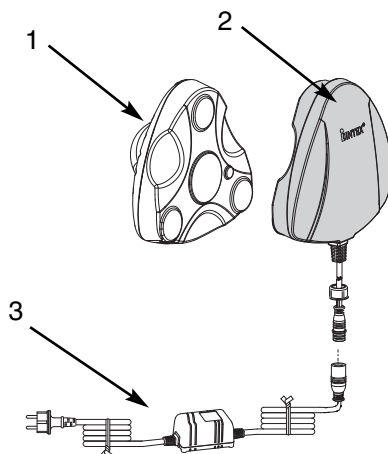
ATTENTION

- La sécurité de vos enfants ne dépend que de vous! Le risque est maximum lorsque les enfants ont moins de 5 ans. L'accident n'arrive pas qu'aux autres! Soyez prêt à y faire face!
- Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.
- Ne pas laisser une piscine hors-sol à l'extérieur, vide.
- Sans surveillance, votre enfant est en danger.
- Risque électrique. Branchez toujours votre épurateur à une prise avec terre protégée par un disjoncteur différentiel. Adressez-vous à un électricien qualifié pour faire vérifier votre installation si nécessaire. L'épurateur doit être branché à une installation électrique conforme à la norme nationale d'installation NF C 15-100.
- **Surveillez et agissez :**
 1. La surveillance des enfants doit être rapprochée et constante;
 2. Désignez un seul responsable de la sécurité;
 3. Renforcez la surveillance lorsqu'il y a plusieurs utilisateurs dans la piscine;
 4. Imposez un équipement personnel de flottaison (personne ne sachant pas nager).
 5. Apprenez à nager à vos enfants dès que possible;
 6. Mouillez nuque, bras et jambes avant d'entrer dans l'eau;
 7. Apprenez les gestes qui sauvent et surtout spécifiques aux enfants;
 8. Interdisez le plongeon ou les sauts;
 9. Interdisez la course et les jeux vifs aux abords de la piscine;
 10. N'autorisez pas l'accès à la piscine sans gilets ou brassière pour un enfant ne sachant pas bien nager et non accompagné dans l'eau;
 11. Ne laissez pas de jouets à proximité et dans le bassin qui n'est pas surveillé;
 12. Maintenez en permanence une eau limpide et saine;
 13. Stockez les produits de traitement d'eau hors de la portée des enfants;
- **Prévoyez :**
 1. Téléphone accessible près du bassin pour ne pas laisser vos enfants sans surveillance quand vous téléphonez;
 2. Bouée et perche à proximité du bassin. Par ailleurs, certains équipements peuvent contribuer à la sécurité;
 3. Barrière de protection dont le portail sera constamment maintenu fermé. Par exemple, une haie ne peut être considérée comme une barrière;
 4. Couverture de protection manuelle ou automatique correctement mise en place et fixée;
 5. Détecteur électronique de passage ou de chute, en service et opérationnel;
- **Mais ils ne remplacent en aucun cas une surveillance rapprochée;**
- **En cas d'accident :**
 1. Sortez l'enfant de l'eau le plus rapidement possible;
 2. Appelez immédiatement du secours et suivez les conseils qui vous seront donnés;
 3. Remplacez les habits mouillés par des couvertures chaudes;
- **Mémorisez et affichez près de la piscine les numéros de premiers secours :**
 1. Pompiers : 18 pour la France
 2. SAMU : 15 pour la France
 3. Centre Antipoison

REGLES DE SECURITE

IMPORTANT (suite)**DETAIL DES PIÈCES**

Avant d'installer votre produit, prenez quelques instants pour vérifier son contenu et vous familiariser avec chaque pièces détachées.



NOTE : Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle.

N°	DÉSIGNATION	QUANTITÉ	RÉFÉRENCE PIÈCE DÉTACHÉE
1	LUMIÈRE DE LA PISCINE	1	11263
2	EMETTEUR	1	11265
3	TRANSFORMATEUR	1	11267

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Ce produit est spécialement conçu pour les piscines hors-sol. La technologie de la lampe magnétique LED utilise peu de tension à travers les parois mais génère une puissante lumière dans la piscine.

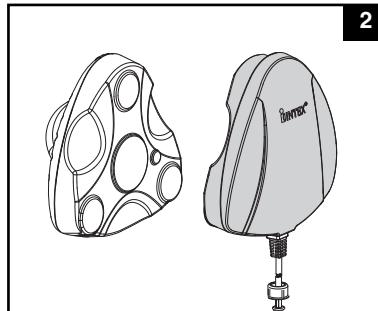
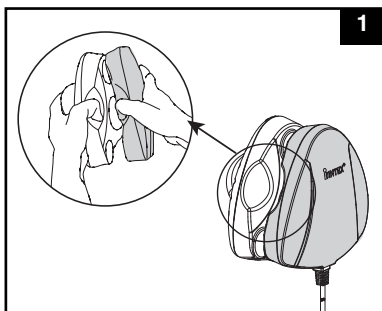
⚠ ATTENTION

- Débranchez toujours le produit avant de le nettoyer ou d'effectuer une quelconque manipulation.
- Ne pas utiliser le produit si le boîtier du transmetteur ou de la lentille de lumière est fissuré ou présentant des fuites d'eau; retirer de la piscine ou de l'eau immédiatement.
- Ne jamais mettre le transmetteur dans l'eau.

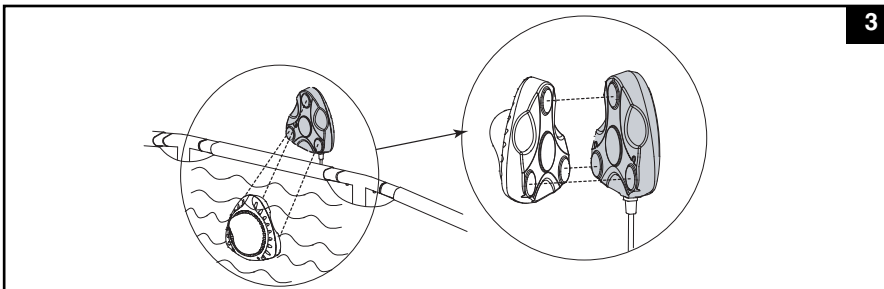
IMPORTANT

- Ce produit ne convient pas aux parois de piscine en acier et aux parois souple de plus de 1mm (0.04in) d'épaisseur.
- Ne pas utiliser ce produit comme lampe ordinaire.

1. Séparer la lampe de piscine de l'émetteur en ouvrant par l'ouverture sur le côté. **Voir dessins (1 & 2).**
ATTENTION : Pour éviter de vous pincer les doigts, séparez toujours la lampe de l'émetteur par l'ouverture prévue.



2. Placez l'émetteur (2) à l'extérieur de la piscine et la lampe (1) à l'intérieur, dans l'eau. Assurez-vous que l'émetteur soit correctement aligné avec les pôles magnétiques de la lampe. **Voir dessin (3).**



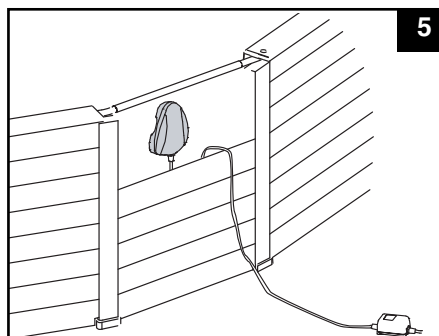
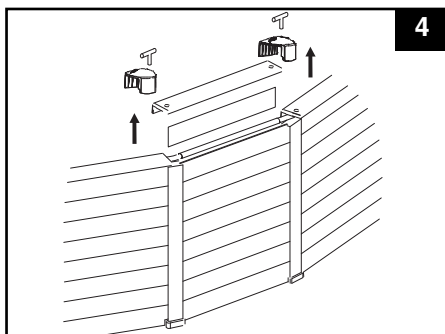
3. Ajustez manuellement la position de la lampe en faisant glisser l'émetteur.
4. Branchez l'unité sur une prise reliée à la terre et protégée par un disjoncteur différentiel (DDR).

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE (suite)

Installation sur une piscine aspect bois Sequoia Spirit:

Dévissez les vis de la partie où vous souhaitez installer votre lampe, ôtez les caches margelles, la margelle et quelques planches. Pour une meilleure installation, il est recommandé d'enlever au moins 3 planches. Suivez les instructions 1 à 4.



STOCKAGE HIVERNAL

Dans les zones de températures inférieure à 0, le produit peut être endommagé par le gel. Il est recommandé d'ôter, nettoyer et stocker le produit si les températures sont en dessous de 0.

1. Débranchez le cordon de la prise électrique.
2. Enlevez l'émetteur (2) de l'extérieur de la piscine en premier, la lampe (1) va automatiquement flotter à la surface de l'eau, récupérez-la sur l'eau.
IMPORTANT : Pour éviter d'endommager le transmetteur en le faisant tomber au sol, retirer toujours le transmetteur en premier, avant d'enlever la lampe.
3. Si des débris sont visibles dans les trous de la lampe de piscine, utiliser un tuyau de jardin pour les ôter. Ne pas gratter la lampe de piscine ou utiliser une brosse pour la nettoyer.
4. Bien la sécher avant de la ranger.
5. Rangez le produit et les accessoires dans un lieu sec et tempéré entre 32 degrés Fahrenheit (0 degrés Celsius) et 104 degrés Fahrenheit (40 degrés Celsius).
6. Le carton d'origine peut être utilisé pour l'hivernage.

GUIDE EN CAS DE PANNE

INCIDENT	VÉRIFICATIONS	SOLUTIONS POSSIBLES
DIFFICULTÉ POUR ALIGNER LA LAMPE ET L'ÉMETTEUR	<ul style="list-style-type: none"> Mauvaise orientation, les pôles magnétiques ne sont pas alignés correctement. 	<ul style="list-style-type: none"> Modifier l'orientation de la lampe et de l'émetteur. Voir les Instructions de montage.
LA LAMPE DE PISCINE LED NE S'ALLUME PAS	<ul style="list-style-type: none"> Le fil électrique est débranché. 	<ul style="list-style-type: none"> Brancher le fil sur la prise électrique. Resserrez la connexion entre l'émetteur et le transformateur.
	<ul style="list-style-type: none"> Le disjoncteur est déclenché. 	<ul style="list-style-type: none"> Contactez le service consommateur INTEX.
	<ul style="list-style-type: none"> Mauvaise orientation et alignement entre la lampe et l'émetteur. 	<ul style="list-style-type: none"> Alignez correctement la lampe et l'émetteur. Voir les Instructions de montage.
	<ul style="list-style-type: none"> Eau présente dans la lampe. Il est possible que l'émetteur ou le transformateur soient en panne. 	<ul style="list-style-type: none"> Contactez le service consommateur INTEX.
LA LAMPE DE PISCINE NE FLOTTE PAS	<ul style="list-style-type: none"> Il y a de l'eau à l'intérieur de la lampe. 	<ul style="list-style-type: none"> Contactez le service consommateur INTEX.

IMPORTANT

Pour tout complément d'information, contactez votre service consommateur. Les coordonnées se trouvent derrière cette page.

RÈGLES DE SÉCURITÉ EN MILIEU AQUATIQUE

Les loisirs nautiques sont à la fois amusants et relaxants. Cependant, ils représentent des risques de blessures et de mort. Afin de réduire ces risques, lisez et suivez toutes les instructions présentes sur les produits, les emballages et les notices. Soyez conscient que les instructions et mises en garde couvrent les risques les plus communs mais d'autres existent.

Pour plus de sécurité, familiarisez-vous avec les mises en garde suivantes ainsi qu'à celles propres à chaque organisation nationale :

- Demandez lui une surveillance constante. Un adulte compétent doit être désigné comme "maître nageur" ou surveillant de baignade, surtout quand des enfants sont dans ou autour de la piscine.
- Apprenez à nager.
- Prenez le temps d'apprendre les premiers gestes de secours.
- N'hésitez pas à informer toute personne en charge de la surveillance de la baignade de l'existence de système de sécurité tels que les barrières, portes verrouillées....
- Informez tout les utilisateurs de la piscine, les enfants inclus des procédures d'urgence.
- Faites preuve de bon sens et de raison lors d'activités nautiques.
- Surveillez, surveillez, surveillez.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

GARANTIE LIMITÉE

Votre Lumière de paroi de piscine LED a été fabriquée avec des matériaux de grande qualité. Tous les produits Intex ont été inspectés et sont exempts de vices de fabrication. Cette garantie limitée s'applique uniquement à la Lumière de paroi de piscine LED. La disposition suivante n'est valide qu'au sein des états membres de l'Union Européenne: La règle légale de la Directive Directive 1999/44/EC ne sera pas affectée par cette garantie Intex.

Les dispositions de cette garantie limitée s'appliquent seulement au premier acheteur. Cette garantie limitée n'est pas transférable. Cette garantie limitée est valable pour une durée d'un an à partir de la date initiale d'acquisition. Conservez l'original du ticket de caisse avec ce manuel, car une preuve d'achat sera exigée et devra accompagner les réclamations ; dans le cas contraire, la garantie limitée n'est pas valide.

Si un défaut de fabrication est découvert au cours de la période d'un an, contactez le centre de SAV dont vous dépendez. (voir liste des centres SAV dans le manuel). Le centre jugera de la validité de la réclamation.

DANS AUCUN CAS INTEX, SES AGENTS AUTORISÉS OU SES EMPLOYÉS NE PEUVENT ETRE TENUS RESPONSABLES PAR L'ACHETEUR OU PAR UNE PARTIE TIERCE POUR DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS OU POUR TOUT AUTRE RESPONSABILITE. Certains pays ou certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages impliqués ou accessoires, les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent donc peut-être pas à vous.

Cette garantie limitée ne s'applique pas si la Lumière de paroi de piscine LED fait l'objet de négligence, d'utilisation anormale, d'accident, de mauvaise manipulation, d'utilisation sur une tension ou un courant différent de celui mentionné dans le manuel d'utilisation, ou de dommages échappant au contrôle d'INTEX, incluant mais ne se limitant pas à un usage ordinaire et aux dégâts causés par une exposition au feu, à la nourriture, au gel, à la pluie ou à une d'autres phénomènes environnementaux. Cette garantie limitée s'applique seulement aux parties et aux composants vendus par Intex. La garantie limitée ne couvre pas les modifications non-autorisées apportées au produit, les réparations ou le démontage par quelqu'un d'autre que le personnel des centres services Intex.

Les coûts résultant de la perte d'eau de la piscine, les dégâts causés par les produits de traitement chimique ou l'eau ne sont pas couverts par cette garantie. Les blessures ou les dégâts matériels ne sont en aucun cas couverts par cette garantie.

Pour tout renseignement et commande de pièces détachées, contactez votre revendeur local de la liste ci-dessous ou visitez www.intexdevelopment.com pour consulter la liste des questions les plus fréquemment posées.

ZONES GEOGRAPHIQUES	ADRESSE	ZONES GEOGRAPHIQUES	ADRESSE
• ASIA	INTEX DEVELOPMENT CO. LTD. 9TH FLOOR, DAH SING FINANCIAL CENTRE, 108 GLOUCESTER ROAD, WANCHAI, HONG KONG TEL: 852-28270000 FAX: 852-23118200 E-mail: smsservicesupport@intexcorp.com.cn Website: www.intexdevelopment.com	• ARGENTINA	JARSE INDUSTRIAL Y COMERCIAL S.A MANUEL GARCIA 124 (CP1284) CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES, ARGENTINA. TEL: 011-4942-2238 (interno 139); TEL: 011-4942-2238 (interno 145) E-mail: Martin Cosoleto: mcosoleto@jarse.com.ar E-mail: Daniel Centurion: dcenturion@jarse.com.ar Website: www.jarse.com.ar
• EUROPE	INTEX TRADING B.V. POSTBUS 1075, 4700 BB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS TEL: 31-(0)165-593939 FAX: 31-(0)165-593969 E-mail: service@intexcorp.nl Website: www.intexcorp.nl	• PERU	COMEXA S.A. AVENIDA COMANDANTE ESPINAR 142, MIRAFLORES, LIMA, PERU TEL: 446-9014 SAUDI ARABIAN MARKETING & AGENCIES CO. LTD PRINCE AMIR MAJED STREET, AL-SAFA DISTRICT, JEDDAH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA TEL: 966-2-693 8496 FAX: 966-2-271 4084 E-mail: toy@samaco.com.sa Website: www.samaco.com.sa
• FRANCE	UNITEF / INTEX SERVICE FRANCE S.A.S Z.A. DE MILLEURE BOIS DU BAN - N°4 71480 LE MIROIR TEL: 08 90 71 20 39 (0,15€/min) FAX: 03 84 25 18 09 Website: www.intex.fr	• SAUDI ARABIA	STEINBACH VERTRIEBSGMBH AUSTINGERSTRASSE 2 4311 SCHWERTBERG TEL: 0820 - 200 100 200 (0,145€/min aus allen Netzen) FAX: + 43 (7262) 61439 E-mail: service@intexcorp.at Website: www.intexcorp.at
• GERMANY	INTER-LOGISTIK-PARK 1-3 87600 KAUFBEUREN TEL: 0180 5 405 100 200 (0,14€/min aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42€/min) FAX: + 43 (7262) 61439 E-mail: service@intexcorp.de Website: www.intexcorp.de	• AUSTRIA	INTEX TRADING S.R.O. BENESOVSKA 23, 101 00 PRAHA 10, CZECH REPUBLIC TEL: +420-267 313 188 FAX: +420-267 312 552 E-mail: info@intexcorp.cz
• ITALY	A & A MARKETING SERVICE VIA RAFFAELLO SANZIO 19 20852 VILLASANTA (MB) TEL: 199 12 19 78 FAX: +39 039 2058204 E-mail: info@intexitalia.com Website: www.intexitalia.com	• CZECH REPUBLIC / EASTERN EUROPE	N.V. SIMBA-DICKIE BELGIUM S.A. MOESKROENSESTEEENWEG 383C, 8511 AALBEKE, BELGIUM TEL: 0800 92088 FAX: 32-56.26.05.38 E-mail: intex@nicotoy.be E-mail: intexsupport@nicotoy.be Website: www.nicotoy.be/downloads.htm
• UK	JOHN ADAMS LEISURE LTD MARKETING HOUSE, BLACKSTONE ROAD, HUNTINGDON, CAMBS. PE29 6EF, UK TEL: 0844 561 7129 FAX: 01480 414761 E-mail: sales@johnadams.co.uk Website: www.intexspares.com	• BELGIUM	K.E. MATHIASSEN A/S SINTRUPVEJ 12, DK-8220 BRABRAND, DENMARK TEL: +45 89 44 22 00 FAX: +45 86 24 02 39 E-mail: intex@keleg.dk Website: www.intexnordic.com
• SWITZERLAND	GWM AGENCY GARTEN-U. WOHNMOEBEL, RAFFELSTRASSE 25, POSTFACH, CH-8045 ZURICH/SWITZERLAND TEL: 0900 455456 or +41 44 455 50 60 FAX: +41 44 455 50 65 E-mail: gwm@gwm.ch Website: www.gwm.ch	• DENMARK	LEKSAM AB BRANDSVIGSGATAN 6, S-262 73 ANGELHOLM, SWEDEN TEL: +46 431 44 41 00 FAX: +46 431 190 35 E-mail: intex@leksam.se Website: www.intexnordic.com
• SPAIN / PORTUGAL	www.gwmsale.ch Nostrum Iberian Market S.A. Av. de la Albufera, 321 28031 Madrid, Spain TEL: +34 902101339 FAX for Spain: +34 9 029 089 76 Email for Spain: sat@intexiberian.com FAX for Portugal: +351 707 506 090 Email for Portugal: spv-pt@intexiberian.com Website: www.intexiberian.com	• SWEDEN	NORSTAR AS PINDSLEVEIEN 1, N-3221 SANDEFJORD, NORWAY TEL: +47 33 48 74 10 FAX: +47 33 48 74 11 E-mail: intex@norstar.no Website: www.intexnordic.com
• AUSTRALIA	HUNTER PRODUCTS PTY LTD LEVEL 1, 225 BAY STREET, BRIGHTON, VICTORIA, AUSTRALIA TEL: 61-3-9596-2144 or 1800-224-094 FAX: 61-3-9596-2188 E-mail: enquiries@hunteroverseas.com.au Website: www.hunterproducts.com.au	• NORWAY	NORSTAR OY SUOMALAISTENTIE 7, FIN-02270 ESPOO, FINLAND TEL: +358 9 8190 530 FAX: +358 9 8190 5335 E-mail: info@norstar.fi Website: www.intexnordic.com
• NEW ZEALAND	HAKA NEW ZEALAND LIMITED UNIT 4, 11 ORBIT DIVE, ALBANY, AUCKLAND 0757, NEW ZEALAND TEL: 649-4159213 / 0800 634434 FAX: 649-4159212 E-mail: geoff@hakanz.co.nz Website: www.hakanz.co.nz	• FINLAND	LLC BAUER KIEVSKAYA STR., 20, 121165 MOSCOW, RUSSIA TEL: 099-249-9400/8626/9802 FAX: 095-742-8192 E-mail: intex.russia@gmail.com Website: www.intex.su
• MIDDLE EAST REGION	FIRST GROUP INTERNATIONAL AL MOOSA GROUP BUILDING, 1ST FLOOR, OFFICE 102 & 103, UMM HURAIR ROAD, KARAMA, DUBAI, UAE TEL: 00971-4-8001NTEX(46839) / +971-4-3373322 FAX: 00971-4-3375115 E-mail: intex@firstgroupinternational.com Website: www.firstgroupinternational.com	• RUSSIA	KATHY HASTER UL. LUTYCKA 3, 60-415 POZNAN TEL: +48 61 8498 334 FAX: +48 61 8474 487 E-mail: lnx@kathay.com.pl Website: www.intexdevelopment.pl
• SOUTH AFRICA	WOOD & HYDE 15-17 PACKER AVENUE, INDUSTRIA 2, CAPE TOWN, SOUTH AFRICA 7460 TEL: 0-800-204-692 (Toll Free) or 27-21-505-5500 FAX: 27-21-505-5600 E-mail: ygoldman@melbro.co.za COMEXA S.A.	• POLAND	RECONTRA LTD./RICKI LTD. H-1113 BUDAPEST, DAROCZI UT 1-3, HUNGARY TEL: +361 372 5200/113 FAX: +361 209 2634 E-mail: service@recontra.hu
• CHILE / URUGUAY	EL JUNCAL 100, PARQUE INDUSTRIAL PORTEZUELO, QUILICURA, SANTIAGO, CHILE. TEL: 600-822-0700 E-mail: serviciotecnico@silfa.cl	• HUNGARY	KONESUL MARKETING & SALES LTDA RUA ANTONIO DAS CHAGAS, 1528 - CEP 04714-002, CHACARA SANTO ANTONIO - SÃO PAULO - SP - BRASIL TEL: 55 (11) 5181 4646 FAX: 55 (11) 5181 4646 E-mail: sacintexbrasil@uol.com.br
		• BRASIL	ALFTT TOYS LTD MOSHAV NEHALIM, MESHEK 32, 49950, ISRAEL TEL: +972-3-9076666 FAX: +972-3-9076660 E-mail: michald@chagim.co.il
		• ISRAEL	

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS